

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vocabularius praedicatorum

Melber, Johannes

[Hagenau], um 1494-95

H

[urn:nbn:de:bsz:31-311671](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-311671)

De littera B

sumenda est certitudo virtutis in moralibus.

Grossescere (grob werde schwer vnd dick) vt palpebre gross
Grossities (die grosse, (sescūt hūozibz defluētibz.

Subernare (reglerē leyte surē, in recto ordie, in recto opere
vnūqdqz ad suū opus ad qd creatū est,

Subernaculū nauis (ruer im schiff do mā dz schiff mit re
glerē) est asser latus retro nauim dependēs in aquā,

Succra (krieg-hader-verwirrung

Gula (fressery vl anterioz ps colli circa guttur (der schlunt.
Et dz gula (fressery) interdū qz clbz est in illa pte gutturis
qz gula dr, vñ z (fressery, nomē habet.

Gulosus (ein fressiger ein halbfressiger.

Gulositas half gyrikeit vel gyrikeit,

Burges (ein dumpffel ein wirbel dieff def wassers,

Burgitatio (fullery so einer vberflussiglich in sich wurfft,

Bustare (psuchen-essen-yl gessen) vt xps gestaut latronem
in cruce (hat gessen. i. incorporauit in suoz corp^o spūale hinc
Buttur (half-kele. **HA** (z ad gliaz pducit.

Abere. haltē. sich erbi

b **Habeas** grū (laf dir es genē sin (tē-vbkūmē

Habeas centuplū (wirft entpfahen. zc.

Hūdī cupiditates (zu hon vñ vbkūmē) tpalia

Habitare pzie (stetiglichē belybē zu beschliessen in d wo
nūg wone. **Habitare** ē pmanēt non discedentis.

Habitatio billichkeit wonūg-bliblich wonūg.

Habitaculum wonūg.

Habitus (gewonheit die einer in der selen hat) qz opaf z
vñ dū vult bñ vl male agēdo (hebllich besitzūg ein klei
dung d sele vñ sic vestis corpus tra habitus aiam vestit
inerlich zierlichkeit innerlich zierlich kleydūg. Item ha
bitus peccatoz (ein gezierlich kleid ein vnrein kleid der
selen. Item habitus (wandel:

Habitu hoc facere (gewonlichen.

Habitu affici ad deū (noch d macht l' gezierlichkeit d gnadē
vl geschicklichkeit d gnadē die einer im hat dz er wā er

Hante A

will mag sich erheben zu got) z exercere deuotionē orando
yl'altas, l. alio modo, z sic habitus dispositio vel grā ī aīa
latēs, nullus ei sp actu ē deuotus, l. ī exercitio deuotōis z ele
uatiōis mentis, Sed habitu multi sunt, z qñ volūt pro
rpe z loco, zē. reducere possunt tale habitū in actū, Itē ha
bitu credūt q nō scūt oīa, q tñ cū eis pponūt, tūc credūt z
fide assentiūt, pposit sibi tales credūt oīa, credēda etiam q
ignorāt credūt, dico in habitu (in einer möglichkeit in ei
ner furbereytüg in vel durch ein gnadrich geschicklich
keit durch die ir sele bereitist vñ mugick zu glauben) Itē
habitus fidei facit inclinacionē in hoīe ad repellēdūz cō
traria fidei (die gewölich haltüg ges glaubēs macht, zē,
l. der krafft zu wurcken) sicut em facere melius est q̄ nō fa
cere, ita potētia faciēdi melior est q̄ impotētia faciēdi, Itē
habitus est melior q̄ puatio (das wesen der wircklichkeit ist
besser dā beraubung der wircklichkeit, hoc est facere est
melius q̄ nō facere, Itē habitu z corde hūilitatē seruare,
in vsserlichē wādel vl' kleydüg, zē. Itē hitu nō ordinās ī
deū creaturas (noch vel in gewonlich wurküg) Itē habi
bitu (durch gewonheit vel gewonlichkeit noch gewon
heit, intēdere aliquē finē, sic q̄ tā actu nō cogitat de tali fi
ne, s̄ si cogitaret actualiter faceret, Prudētia est habitus
actiuus cū rōe (wircklichkeit mit der vernunft,
Habitus tpantie (tuglich gewölichkeit, Disciplina dr. sig
dispositus in oī habitu, l. in oīb reb q̄ p̄tinent ad eū (die
ein zu steen) z q̄ debet h̄re in corpe z in aīa, Christ⁹ habi
tu redemit oēs sua passione, l. potētia (macht halb) ita q̄
ex pte ipius z q̄ntum in ipso fuit nullus damnabit, ita q̄
xp̄i passio hitu sufficiens est redimere oēs homines z salua
re, sed q̄ non actu redimit nec saluat oēs, ideo est, qz mali
resistūt z ex sua culpa z indispositōe nō sunt pceptiūs grē
Itē habitus p̄ticipiū (ist gehaltē) vt habitus est vt hō, zē,
ist gehalten worden vor ein menschen
Habitualis grā (sterlichkeit der sele, gewonlich neygüg die
einen tribt zu wercken,
Habitual' intētio oīōnis (gewonlich yffmercküg) ita qz q̄s

H ante A

debet sibi fecisse hmoi consuetudinē attentōis in oratione
Ite habitualē intēctōez habere in baptisando (gewöhnlich)
meynūg. vt qñ baptisat consuetudinē hz q id intēdat quod
intēdit dñ hz actualē intēctōez baptisandi. Ite habitualē
hilaritatem confert vnctio facta (frolichkeit die ein mag
freud bringē) n̄ q iā gaudeat. sz p̄ h̄e actu gaudiū (freud
in werckē gegēwertiglich. Ite habitual caritas (lieb die
do ist ein zierlichkeit d sele. Habituar⁹ est ille male vel in
malo (der sich nit gewent hat zu guten) sed ad malum
Hītudo (neygūg d natur zu ein d̄ing gelegēheit geschick
lichkeit Habūdare (me vñ me zu nemē vberflussig vñ
Habūdare iniquitatē (vberhant nemē (rych sin
Habundare (volkūmen sin.
Habundās ad idem (vberflussig.
Habundāntissimus (der aller vberflussigst der aller rychst.
Habunde abuerbiū (vberflussiglich.
Habūdantius (vberflussiger.
Habundantia vberflussigkeit mer haben dan not ist) Dec
osa ab habūdare vsqz ad habūdātia sunt sine h. qz veniūt
ab vndo as. z a p̄positōe ab fm Augustōez z Pristia.
Hactenus (bis h̄ter vl bis her Hasta (ein sper.
Hastile (ein stengel am krut) vt hastile lilij ē erectū. pdu. me.
Hautit. i. bibit (er drack.
Hebrei. i. iudei. Hebrei de egipto exierūt (hyngeger) sic nos
xp̄iani hebrei sumus (hyngeger) ex hoc seculo.
Hedus (klein geyflin. ein kyrtlin. Herba (krut graf.
Hereditariū ius (erbl̄ich recht dz ein an geboze ist) a parē
tibz. vt sic. p̄r habuit z possedit. ḡ z filius.
Hereditaria successio dz ein folget noch eins anderen dot
Hereditaria res (ein hererbt d̄ing dz ererbt worden ist.
Herem⁹ (wuste Heremita (einer der do surt ein einstede
lich lebē vl ei abgezogē lebē. Herere (anhangē vl hangē
Hereditas (ein elgē erbl̄ich gut. ein erb gut. ein erb dz ein
von rechz wegen zu bozet) quā pater fecit.
Heresis grece. i. electio latine. qz vnusqz id sibi eligit qd
melius esse videtur.

Hante J

Herills me. prod. hic & hec dicit res heri. i. dñi vlt qd p̄tinet ad
herū (das do ein heren zu stat.
Herodes fuerunt tres. scz Ascalonita qui occidit infantes,
Agripa. sub quo x̄ps passus est. & Antipas qui Jobānē
baptistam decollauit.
Heroicū metrum (ein herlicher vers
Heroicū carmē, herolca gesta dicunt q̄ sunt de magnis vl
ris & herolcis. Itē herolicus. i. dactylicus, q̄ gesta herous
dactylicō metro solent conscribi.
Hesitare (zweifeln. Heu (o leyder. ich sag es mit schmerzē
Heu mihi (we mir
Hyare (gauwen vl̄ geuwen) os ap̄re (vff thon.
Hyatus terre (schluckūg des erdrichs) q̄ interduz sic sub
intrat riuulus vt a longe emanet. i. effluat.
Hyen est trissillabū. Et ponit in lectionibz. xij. dñice pegri
natiois añ aduentū fm alijs libris horaz.
Hilaris q̄ p̄fert leticiā in vultu & gestu exterioriqz representa
tione leticiā mentis ostendēs. vñ mlti sunt leti mente. nō
cū hilares (frollich vel x̄unfam. frollich in crzyegung das
sich einer frolch beyist.
Hilaritas (frollichkeit des gemutz) vel in arrisione. Est enī
ostensio leticie in vultu & signis.
Hymnus (lob gefang) trinitati (zu geeget) & ergo sp̄ habe
tres versus. & habere dicit ad minus tres vsus aut p̄ se vel
p̄ repetitioez vsus duoz.
Hymnicus (ein lob sager. Hinc esse (von bynnē sin.
Hinc videre (do nuw̄. vel ander wo bin sehen.
Hinc inde (bin vnd her. Hircus (ein bock.
Hirtus p̄ hirsutus p̄ sincopā. In hymno sancti Jobānis
baptiste scz. Ut queant laris.
Hispidus (scharpff d̄ magrigkeit vel magerkeit halb. vl̄ ein
magerer) q̄ carnē amisit sola ossa hūs & cutem. & inde dicit
tur hispidus (scharpff.
Histrion q̄ gestu & habitu alienā representat p̄sonā. sic fit i lu
do dñi q̄s simlat regē habitu & moribz fabullicis. edicēdis.

H ante D

- vel hīstrīo (ein sprecher) alicui⁹ pncipis. vel (ein ryffgener
ein bube ein lustkint ein herolt.
- Hīstrīonar⁹ (herolt stadt l heroltz wesen vel lebē iuff that
heroltz that mit fechtē. mit sprīngē. mit ringen. mit licht-
- Hīstorīa (geschicht dz lesen) qd p̄tinet ge (fertigkeit tribē
sta ein buch der geschicht) vñ dīcīm⁹ hīstorīe h̄ dīcūt (daß
lesen das do in im begriff die geschicht) hoc dīcīt. Item
hīstorīa (der geschichtlich sin als es gescheen ist.
- Hīstorīce intelligīt scriptura interduz (noch dē schichtlichē
sin noch den buchstabē vferlich.
- Hoc em̄ est corpus meū (dan dz ist mīn lip
- Hoc em̄. i. ne hoc. Hoc em̄ est discipulū seq̄ magistrū spm̄
negare (ist dz dem meyster noch folgē. zc.
- Holocaustrū (eyn gātz entz yndt opffer. dz ab olon. i. totum z
cauma. i. incensio. quāsi totū incensū sūt
- Homicīda (ein manschlechtigē einer der do gern schlechē
sticht die ludte.
- Homicīdīū (dorschlag) hoīs (schedīgū am lib def. mēschē
- Hoīe ablecto mutaris in siluestre aīal si occīdīs (mēschlich
natur vñ guttīgkeit) dīcīt ibī homo.
- Homūcio (ein mēschlin ein armē mēschlin) dz pu⁹ a mīfīa:
- Honest⁹ dz ab on⁹ q̄si bonust⁹. nullus em̄ honest⁹ ē hō. nīss
q̄ est pōderosus z grauis onere p̄tutū z moy (ein ersamer
der ein gut wort hat sīns lebēs halb erlicher.
- Honestū (erlich loblich) qd habet bonū nomē z bonā famā
- Honestā bona sunt p̄tutes donā vl scīa (erlich guter) z iō sic
dicunt. Nā si nō haberēt aliquā aliā vtilitatē pura eternā
vītā p̄seq̄ndā. adhuc in se tā bona sunt q̄ appetī deberent
q̄ honestū p̄ria sua p̄tute vel bonitate nos trahīt ad ap-
petendū z dīligendū spm̄.
- Honestā p̄uersatio (ein ersamer wandel vl geberd) quā q̄
videt dīligīt laudat z cupīt illā h̄re q̄ sic honestū attrahīt
vt vidētēs siue p̄spīcētēs emēdāt se ex illo. Et ergo hone-
sta vīta (ein loblich krefflich lebē) q̄ alij dīligūt z ex sp̄a
trahūt etiā sic facere. Hic honestā bona dicunt (guter die
ein loblich machē) vt scīa. sapīa. p̄tutes. gr̄e. iustīcie. dona

H ante Q

- Honestā mulier (von d̄ ny kein schmachelt gebozt ist wordē
Honestus (ersamkeit.
Honor (ere erbietūg) ē reuerētia in testimoniū s̄tutis.
Honorabilitas (erwirdigkeit (dū quis dign⁹ ē honore.
Honorificentia (ere erbietūg.
Honorificata mī (erwirdige muter.
Horreū neu. g. vno mō (ein korn spycher) vbi frumenta seu
grana reponunt v̄l infundunt v̄l ein kaste) v̄l schuwre.
Horreus (forchtē mit ein gruwen verschmaben.
Horrendus (ein gruseltcher / grusamlcher.
Horribil⁹ (ein erschrecklicher / grusamlcher. Horrid⁹ ad idē
Horripilatio (ist d̄ gruw so ein d̄z hor gen berg get.
Horror (der gruw forcht mit gruwē d̄ ynwil p tremore ca
Horuscupl (vffmercker d̄ stude v̄l vff die stunde (pitur.
Hostia (opffer / ei siglich opffer v̄l opffer des vberwyndēs
d̄ synd / dē findē ob zu ligē) J̄tē hostia (ein opffer brot. op
fer der s̄sumūg als vor die sund. z x̄ps fuit talis hostia. q̄
dū ad huc ei⁹ inimici essemus p nobis oblat⁹ est.
Hostia x̄p̄le d̄z p reconciliatōe hostiū. s. aduersariorū. Sic
x̄ps hostia recōciliat⁹ nos inimicos dei ipsi deo. J̄tē ho
stia d̄z. qz offerē post victoriā hostiū.
Hospes (ein hufwirt v̄l ein gast v̄l gast halter.
Hospitalis (der do herberg gibt dē bilgeren / ein beberger
barmhertziger.
Hospitalitas (herbergkeit / wirtschafft behusung / beherbe
rūg der armen) vt hospitalitatis nolite obliuisci.
Hospitalarij d̄n̄l (spittel herrē v̄l des heilgē geists) dicunt
d̄n̄l q̄ h̄nt paupes secū q̄s reficiūt z nutriunt.
Hostiensis gens dicta est sic a terra hostia.
Hostilitas inimica (ny desch heilige syntschafft.
Huiusmodi (des gleichen.
Hūanitas x̄p̄i (mēsch werdūg x̄p̄i (sic etiā hūanatio x̄p̄i (mē
scheit x̄p̄i) J̄tē hūanitas (mēschlich gutigkeit / mēschlich
Hūan⁹ ē x̄ps (ist mensch wordē. (keit / gutigkeit.
Hūan⁹ hō (d̄ do hat mēschlich gutigkeit) quā imitamur.
Hūana tēratio (die lychtē sūd on die d̄ mēsch nit mag leben)

H ante W

Humana stemnere (ist dz gut frolich lebē noch dem es die weltlichē mēschē halten verschmeheu.

Humanū (mēschlich blodigkeitt vel schwachheit. duz sez q̄s ad huc ē impfect^o. sic apli p̄tēdētes q̄s coz maior esset.

Humectatio (fuchtrigkeit) p̄cti. **Humēs loc^o** (fucht stat.

Hūer^o media cor. (achsel vel schulter. est supra pectus (an dē

Humidus (fuchter. (armen

Humidū radicale (gewurtzelt fuchtrigkeit.

Hūiltas (demutigkeit. z est clepsedra p̄ quā oēs ḡfē a deo

influit in aiām (nyderūg. demutgūg.

Hūiltas hūane nature. (mortalitas.

Hūilis (ei demutiger ein demutiger durch pynlichkeit. b^o

Hūiles dicunt^o p̄sone (die do sint einf nider (secul^o.

geschlechtz vnd stams. vt rustici et simplices mechanic.

Ite hūiles (die klein. **Ite hūiles hoies i malo dicunt^o** (nider

der p̄werffen vnuutz menschē gylter die noch keiner ere

frogē nec p̄ ip̄o honore laborāt. z hūiltas dz hmōl (nider

Hūile cor (ei demutigē hinab geruckt hertz bi^o (rigkeit

yff dē grūt hinab. **caput sup^o hūile dz** (obē nyd igetruckte

Hūile coz^o q̄dam habet (ein nydern gestossen lyb) qz hūilt

tas nedū est aīe sed etiā cozpis breuis z parus. **Item hūil**

lis (ein kleiner. vel paties.

Hūilia (nydere demutige dīng. vel q̄ hominē humiliauit.

Hūiliare (nydere demutigē pinigē p̄derbē nider trucken.

Hūiliatio (nyderūg) q̄ ad exteriorē p̄uersatiōez p̄traria **Hu**

militer sustinēdo (im wandel in wercken im lebē so sich

ein mensch druckte vel nyder machūg.

Humilitatus dz intrinsecis penalibz toleratus

Hūior (fuchtrigkeit vel safft. **Et interdū ponit^o p̄ carnali vita.**

Humor luxurie (fließende fuchtrigkeit.

Humus (fucht erdtrich.

JA

ILCOB DICITUR SUPPLAN

tator vicioz. z est actiu^o. q̄ post lucratiōez ab an
gelo dictus est israel (iacob^o kinder. dicunt^o p̄t
israelite. **Flūq̄ israhel** (die kinder israel genant.

13